



RETURN OFFERS TO :

RETOURNER LES OFFRES À :

Bid Receiving - Réception des soumissions:

bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-
SCC.GC.CA

Attention : Jason St-Onge

**Request For Supply Arrangement (RFSA)
Demande pour un arrangement en
matière d'approvisionnement (DAMA)**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC) –
Service Correctionnel Canada (SCC)
340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0P9

Title — Sujet: Investigation Services / Services d'enquête	
Solicitation No. — N°. de l'invitation 21120-19-2900671	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation 004	Date: 2023-09-01
GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG 21120-19-2900671	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00 On / Le : 2025-10-27	Time Zone Fuseau horaire EDT HAE
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Jason St-Onge jason.st-ong@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone: (506) 269-3765	Fax No. – N° de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Request for Supply Arrangement (RFSA) Amendment 004 is issued to :

1. Correct the address at “Return Offers To” on page 1 of the RFSA Amendment 003;

1. Correct the address at “Return Offers To” on page 1 of the RFSA Amendment 003:

Delete: **Physical address**; and

Insert: The following, email address : **bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 004 à la demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement (DAMA) est émise pour:

1. Corriger l'adresse à « Retourner les offres à » sur la page 1 de la DAMA de la modification 003 ;

1. Corriger l'adresse à « Retourner les offres à » sur la page 1 de la DAMA de la modification 003 ;

Supprimer: **L'adresse physique**; et

Insérer: L'adresse courriel suivante : **bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.